

Zur Richtigstellung

einiger mit den Thatfachen in Widerspruch stehenden Angaben, welche Herr **G. Neidlinger** in **Hamburg**, als Agent der Singer Manufacturing Co. veröffentlicht, halte ich mich für verpflichtet, im Interesse der deutschen Nähmaschinen-Industrie und speciell der deutschen Nähmaschinen-Fabriken, welche die Export- und Colonial-Ausstellung in Amsterdam besuchten, Folgendes zur Kenntniß des Publicums zu bringen.

Da mir die Ehre zu Theil wurde, vom deutschen Reichsanzler als Preisrichter für die Amsterdamer Colonial-Ausstellung ernannt zu werden, hatte ich als solcher und als einziger Sachverständiger und Fachmann für Nähmaschinen in Klasse 42 der internationalen Jury nicht nur die deutschen, sondern auch sämtliche ausländische Nähmaschinen zu prüfen und etwaige Auszeichnungen für dieselben vorzuschlagen. Die Singer Manuf. Co. hatte eine sehr große Anzahl der bisher unter dem Namen „Original-Singer-Nähmaschinen“ in Deutschland ausgetretenen Maschinen ausgestellt, außerdem jedoch noch zahlreiche Maschinen neuerer Construction, welche meines Wissens nur in wenigen Exemplaren nach Deutschland gelangt sind. Nach eingehender und sachgemäßer Prüfung konnte ich die ersteren also, die zur Zeit von der Singer Manuf. Co. in Deutschland verkauften Maschinen zur Prämiiung nicht vorschlagen, da sie den Erzeugnissen anderer und speciell der meisten deutschen Fabriken keineswegs ebenbürtig waren, sondern im Vergleich mit diesen zurückstanden; dagegen konnte ich für die Maschinen neuerer Construction (die sogenannten Ringschiffchen-Nähmaschinen u.) ein Ehrendiplom beantragen und wurde diese Auszeichnung von der Klasse 42 der internationalen Jury genehmigt.

Die Erklärung des Herrn **Neidlinger**, daß diese Auszeichnung „nicht etwa den Maschinen neuer Construction verliehen“ worden sei,

ist daher nicht der Wahrheit gemäß.

Die Mitglieder der Jury hatten sich bei der Preis-Ertheilung nach den in besonderem Regulativ bekannt gegebenen Bestimmungen zu richten und gestatteten dieselben nicht, den sehr gut gearbeiteten und mit vielen praktischen Verbesserungen versehenen deutschen Fabrikaten das Ehren-Diplom zu ertheilen, wohl aber konnten von 7 deutschen Ausstellern, deren Nähmaschinen zur Beurtheilung gelangten, 6 prämiirt und von diesen sogar 3 Firmen mit der goldenen Medaille ausgezeichnet werden.

Ich bemerke noch, daß meine Firma nicht zu den Mitgliedern der Concordia „Vereinigung deutscher Nähmaschinen-Fabrikanten und Händler“ gehört und es mir fern liegt, in der zwischen Herrn **Neidlinger** und dieser Vereinigung seit Jahren geführten Zeitungspolemik Partei zu ergreifen —, ich beabsichtige lediglich, dem Publicum, welches die Eingangs erwähnte Veröffentlichung gelesen, den Thatbestand klar zu legen und ihm die richtige Beurtheilung zu ermöglichen.

Nur durch vorzügliche Leistungen konnte die deutsche Nähmaschinen-Industrie die hervorragende Stellung erlangen, welche sie heute — trotz aller Herabwürdigung von Seiten der überseeischen Concurrenz und deren Vertreter — auf dem Weltmarkte einnimmt.

Dresden-N., am 1. October 1883.

Clemens Müller,

Mitglied der Klasse 42 der Internationalen Jury der Colonial- und Export-Ausstellung zu Amsterdam.

Gegenüber den von Herrn **G. Neidlinger** in **Hamburg** wiederholt betriebenen Entstellungen der Thatfachen, beschränken wir uns auf die einfache Wiedergabe der obigen rein sachlichen Aufklärung des Herrn **Clemens Müller** in Dresden, des von der deutschen Reichsregierung berufenen Jurors für Nähmaschinen.

„müßte etwa den Maschinen neuer Construction vertheilen“
worden sei,

ist daher nicht der Wahrheit gemäß.

Die Mitglieder der Jury hatten sich bei der Preis-Ertheilung nach den in besonderem Regulativ bekannt gegebenen Bestimmungen zu richten und gestatteten dieselben nicht, den **sehr gut gearbeiteten und mit vielen praktischen Verbesserungen versehenen deutschen Fabrikaten** das Ehren-Diplom zu ertheilen, wohl aber konnten von 7 deutschen Ausstellern, deren Nähmaschinen zur Beurtheilung gelangten, 6 prämiirt und von diesen sogar 3 Firmen mit der goldenen Medaille ausgezeichnet werden.

Ich bemerke noch, daß meine Firma nicht zu den Mitgliedern der Concordia „Vereinigung deutscher Nähmaschinen-Fabrikanten und Händler“ gehört und es mir fern liegt, in der zwischen Herrn **Neldlinger** und dieser Vereinigung seit Jahren geführten Zeitungspolemik Partei zu ergreifen —, ich beabsichtige lediglich, dem Publicum, welches die Eingangs erwähnte Veröffentlichung gelesen, den **Thatbestand klar zu legen und ihm die richtige Beurtheilung zu ermöglichen.**

Nur durch **vorzügliche Leistungen** konnte die **deutsche Nähmaschinen-Industrie** die hervorragende Stellung erringen, welche sie heute — trotz aller Herabwürdigung von Seiten der überseeischen Concurrenz und deren Vertreter — auf dem Weltmarkte einnimmt.

Dresden-N., am 1. October 1883.

Clemens Müller,

Mitglied der Klasse 42 der Internationalen Jury der Colonial- und Export-Ausstellung zu Amsterdam.

Gegenüber den von Herrn **G. Neldlinger** in **Hamburg** wiederholt betriebenen Entstellungen der Thatfachen, beschränken wir uns auf die einfache Wiedergabe der obigen rein sachlichen Aufklärung des Herrn **Clemens Müller** in Dresden, des von der deutschen Reichsregierung berufenen Jurors für Nähmaschinen auf der Ausstellung in Amsterdam. Möge das Publicum erkennen und in Zukunft eingedenk bleiben, welchen Glauben es derartigen Veröffentlichungen des Herrn **G. Neldlinger** beizumessen hat.

Nähmaschinen-Fabrik vorm. Frister & Rossmann, Actien-Gesellschaft, Berlin

prämiirt 1883 Amsterdam mit der

GOLDENEN MEDAILLE.

F. W. Grahmann, Riga,

General-Agentur für das russische Reich

der Nähmaschinen-Fabrik vorm. **Frister & Rossmann, Actien-Gesellschaft, Berlin.**

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Одъ пересылкою по почтѣ . . . 5
Одъ доставкою на домъ . . . 4
Подписка принимается въ Редакціи сѣхъ Вѣдомостей въ Санктъ.

Die Lit. Gov.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . 5
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.

Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столба 16 .

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographietätlich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 .

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 122.

Среда 26. Октября. — Mittwoch 26. October.

1883.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 7. сего Октября за № 3768 младшій инженеръ Строительнаго Отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Правленія, коллежскій секретарь Пейсеръ, произведенъ за выслугу лѣтъ въ титулярные совѣтники, со старшинствомъ съ 13. Іюля 1883 года. № 6689.

Laut Senats-Urlass vom 7. October s. jub Nr. 7368 ist der jüngere Ingenieur der Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung, Collegien-Secretair Pfeiffer, nach Ausdienung der gefälligen Jahre zum Titulairrath befördert worden, mit der Anciennetät vom 13. Juli 1883. Nr. 6689.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 21. Октября 1883 г., вольнонаемный телеграфистъ 3. разряда Рижской телеграфной станціи Карлъ Карлсонъ уволенъ отъ службы. № 4984.

Вслѣдствіе рапорта Дукштаскаго волостнаго правленія, Новоалександровскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Дукштаскаго крестьянина, незаконнорожденнаго сына Розаліи Гасперовичевой, Августина, а по метрику Александръ Гасперовичъ, подлежащаго въ семь году отбыванію воинской повинности, и въ случаѣ отысканія обязать его явиться къ 10 числу 6. Ноября въ свой призывной участокъ, въ гор. Видзы, Новоалександровскаго уѣзда.

In Folge Unterlegung der Duffschanischen Gemeindevverwaltung, Nowoalexandrowskischen Kreises des Komnischen Gouvernements, wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Duffschanischen Bauern, unehelichen Sohn der Rosalie Gasperowitsch, Augustin, im Taufschein benannt Alexander Gasperowitsch, welcher in diesem Jahre der Ableistung der Wehrpflicht unterliegt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben zu verpflichten, sich zum 10. November a. c. in seinem Einberufungscanton der Stadt Widys im Nowoalexandrowskischen Kreise, einzufinden. Nr. 6526. 1

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ неизвестнаго человека, называвшагося отставнымъ капитаномъ Иваномъ Ан-

дreeновымъ Жемчужниковымъ, производившагося изъ Челябинска, Пермской губерніи, въ Дубровское волостное правленіе, Порховскаго уѣзда, для водворенія на жительство и бывшаго 20. Сентября с. г. и о послѣдствіяхъ розыска довести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Жемчужникова слѣдующія: 49 лѣтъ, росту 2 арш. 6 1/2 верш., волосы русые, глаза сѣрые, носъ и ротъ умѣренные, подбородокъ острый, правый глазъ косой. In Folge Requisition des Herrn Besonderen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unbekannten Menschen, welcher sich für den verabschiedeten Capitain Iwan Andrejanow Schemtschukowitsch ausgegeben, aus Tschelabinsk im Permischen Gouvernement an die Dubrowskische Gemeindevverwaltung Porchowskischen Kreises zur Ansiedelung abgefertigt wurde und am 20. September a. c. entwichen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Schemtschukowitsch ist folgendes: 49 Jahre alt, 2 Rfsh. 6 1/2 Wersch. groß, Haare blond, Augen grau, Nase und Mund proportionirt, Kinn spitz, steht auf dem rechten Auge. Nr. 6527. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордунгергерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ уволеннаго въ запасъ арміи рядового 12. Гренадерскаго Астраханскаго полка Петра Давилова Евси, самовольно отлучившагося изъ мѣста жительства своего, изъ крестьянскаго общества Кикита, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордунгергерихтъ. № 6533. 1

In Folge Unterlegung des Derratschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen Gemeinen des 12. Astrachanschen Grenadier-Regiments Peter Danilow Zelfi, welcher seinen Wohnort, die Gemeinde Kikita, eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben arretlich an das erwähnte Ordnungsgerecht abzufertigen. Nr. 6533. 1

Вслѣдствіе отношенія Ферганскаго Областнаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ

всѣмъ полиціискимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ неизвестно куда отлучившагося съ мѣста жительства (село Липоваго долина, Годячскаго уѣзда, Полтавской губерніи) въ Мартъ мѣсяца прошлаго года отставнаго маіора Никанора Осипова Лашевскаго и въ случаѣ отысканія истребовать отъ него и выслать въ сіе Губернское Правленіе не представленный имъ авансовый счетъ съ документами въ израсходованіи имъ въ 1878 году, во время бытности его начальникомъ Чимонскаго уѣзда, Ферганской области, 1500 руб. на исправленіе дороги чрезъ Буадильскій перевалъ Кара Казыкъ. № 6534. 2

In Folge Requisition der Bergischen Gebiets-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem dimitt. Major Milanor Ostrow Lashewsky, welcher im März-Monat vorigen Jahres seinen Wohnort (das Kirchdorf Lipowaja Dolina im Godatschen Kreise des Poltawischen Gouvernements) verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle von demselben die von ihm nicht vorgestellte Avances-Rechnung nebst Belegen über die im Jahre 1878, während seines Dienstes als Chef des Tschimonischen Kreises, Bergischen Gebiets, geschlossene Herausgabe von 1500 Rbl. für die Reparatur des Weges über den Buadilskischen Berggipfel Kara-Kasit einzubringen und anher vorzustellen. Nr. 6534. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ обжалованнаго за оскорбленіе Рижскаго рабочаго Андрея Тарасова, 35 лѣтъ, старообрядческаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Injurien verflagten Rigaschen Arbeiteroffizisten Andrey Tarassow, welcher 35 Jahre alt und altgläubiger Confession, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rathes zu sistiren. Nr. 6581. 2

Вслѣдствіе отношенія канцеляріи Г. Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе всѣ

равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ возвратившагося изъ за границы, приписаннаго къ г. Лугъ Юсифа Арсениуса и имущества, ему принадлежащаго и въ случаѣ отысканія выслать съ него или изъ его имущества 40 руб. недоимочныхъ паспортныхъ пошлинъ за просрочку заграничнаго паспорта, о послѣдствіяхъ же розыска сообщить сему Губернскому Правленію. № 6640. 3

In Folge Requisition der Canzlei des Herrn Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem aus dem Auslande zurückgekehrten, zur Stadt Luga verzeichneten Joseph Arsenius und dessen etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle von ihm oder aus seinem Vermögen 40 Rbl. für einen abgelassenen ausländischen Paß beizutreiben, über das Ergebnis der Nachforschungen aber anher Mitteilung zu machen. Nr. 6640. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ отданнаго на 4 года подъ полиціискій надзоръ своего общества, приписаннаго къ г. Ригѣ по служительскому окладу Фрица Маркевича, самовольно оставившаго свое мѣсто жительства въ патримоніальномъ округѣ г. Риги и о послѣдствіяхъ розыска довести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Маркевича слѣдующія: лѣтъ 46, роста 2 арш. 7 верш., глаза голубые, волосы и брови бурые, носъ, ротъ и подбородокъ обыкновенные, лицо продолговатое, усы, борода и бакенбарды бурые; особыхъ примѣтъ нѣтъ. № 6641. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem auf 4 Jahre unter polizeiliche Aufsicht seiner Gemeinde gestellten Rigaschen Dienstoffizisten Fritz Markewitsch, welcher sein domicilium necessarium im Rigaschen Landpolizeibezirke eigenmächtiger Weise verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Markewitsch ist folgendes: Alter circa 46 Jahre, Größe 2 Rfsh. 7 Wersch., Augen blau, Haare und Augenbrauen

braun, Nase, Mund und Rinn gewöhnlich, Gesicht länglich, Schnurr-, Rinn- und Backenbart braun, besondere Kennzeichen fehlen. Nr. 6641. 2

Росписаніе

на 1884 годъ о числѣ мѣстъ раздробительной продажи крѣпкихъ напитковъ въ г. Аренсбургѣ.

(Печатается на основаніи примѣч. 5 ст. 333 уст. шт. по прод. 1879 г.)

Число всѣхъ заведеній для раздробительной продажи крѣпкихъ напитковъ, за исключеніемъ трактировъ всѣхъ наименованій, пивныхъ и портерныхъ лавокъ, погребовъ для исключительной продажи русскихъ виноградныхъ винъ и питейной продажи въ буфетахъ опредѣляется для города Аренсбурга на 1884 годъ въ количествѣ 12, въ районѣ собственно города и 2 въ сего района, всего въ городской чертѣ въ количествѣ 14.

Запрещается открытіе новыхъ питейныхъ заведеній въ слѣдующихъ мѣстностяхъ:

- 1) На рынкѣ,
- 2) По Губернской улицѣ,
- 3) „ Замковой „
- 4) „ Купеческой „
- 5) „ Длинной „
- 6) „ Лицейской „
- 7) „ Судебной „
- 8) „ Парковой „ и по соединительнымъ съ показанными улицами, переулками,
- 9) по променаду вокругъ бывшей крѣпости и по прилегающимъ къ нему общественнымъ и частнымъ мѣстамъ и площадямъ, какъ и по улицамъ Нейгаусе и Шмалгаусе, ведущимъ къ означенному променаду. № 12537. 1

Verzeichniß

über die Anzahl der Detail-Verkaufsstellen für starke Getränke in der Stadt Arensburg für das Jahr 1884.

(Wird gedruckt in Grundlage der Nummerung 5 zum Art. 333 der Getränkesteuer-Verordnung, Fortsetzung vom Jahre 1879).

Die Zahl aller Anstalten zum Detailverkauf starker Getränke, mit Ausnahme der Tracturanstalten jeder Benennung, der Bier- und Porterbuden, der Wein Keller, ausschließlich zum Verkauf der russischen Traubenweine und des Getränkeverkaufs an Büfetten, wird für die Stadt Arensburg pro 1884 bestimmt auf 12 im Rayon der eigentlichen Stadt und auf 2 außerhalb dieses Rayons, im Ganzen, im Stadtgebiet auf 14.

Die Neueröffnung von Getränke-Verkaufsanstalten ist verboten in den nachstehenden Straßen:

- 1) am Markt,
- 2) in der Gouvernementsstraße,
- 3) in der Schloßstraße,
- 4) in der Kaufstraße,
- 5) in der Langstraße,
- 6) in der Licentstraße,
- 7) in der Gerichtstraße bis zu den Räumlichkeiten des Gymnasiums incl.,
- 8) in der Parkstraße, ferner in den Verbindungsgassen dieser Straßen.
- 9) an der Promenade um die ehemalige Festung und den daran liegenden öffentlichen und privaten Plätzen, so wie in den in diese Promenade mündenden Gassen: Neugasse und Schmalgasse. Nr. 12537. 1

Тѣхендус

kui paljo lange jooma weiffelt joolt müümise kofta wõib kurrefaare linna 1884 aastal olla.

(Saab jooma-eaduse § 333 juure lisatud 5 tähenduse põhjusel trükitud, nõnda kui see tähendus eaduse ramatu lisanduse 1879 aast. allaval seisab).

Kõige weiffelt joolt jooma müümise asutuste arv trahterib, olgo mis nimme al nad fa on, õlle ja porteri poodid, keldrid kus aga ülepäinise wene maria wiina müükse ja jooma müümised puhweiteist maha arwatud saab 1884 aastal peale kurrefaare linna, pärris linna jões, 12 ja 2 mäljapool linna jões, ülleeddes 14 kinnitub.

Aust jooma müümise kohhosi on keeldud al nimmetud ulitjutes ajutada.

1) Turru peal,

- 2) Kuberamangonlitas,
- 3) Lõssulilias,
- 4) Raubaulilias,
- 5) Wistaulilias,
- 6) Licentililias,
- 7) Kõhtaulilias, kunni Gimnastumi platt jurre, mis siise arwatud,
- 8) Partikulilias, ning keldide nende ulitjades wõbbe ulitjades,
- 9) patferimilise ulitja äres ümber linnape ning seal kõrwas seismad priid ning pärris plattides, nenda neis ulitjades mis senna siise langewad, kui on: uus ning litjas ulits.

Nr. 12537. 1

Von der Riga'schen Stadtbehörde für die Militärpflicht wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Losziehung für den städtischen Einberufungsbeanton am 1. und 2. November 1883 von 8 Uhr Morgens ab, in dem oberen Saal der großen Silde stattfinden wird.

Am 3. und 4. November 1883 findet in der Riga'schen Stadtbehörde für die Militärpflicht die Bestätigung der von der vorigjährigen Einberufung Zurückgestellten statt.

Vom 5. November 1883 ab beginnt ebendieselbst die Bestätigung der jungen Leute, welche in diesem Jahre das Loos gezogen haben.

Riga-Stadtbehörde für die Militärpflicht, den 20. October 1883. 1

Die Frau Adeline Weiffel geb. August hat bei dem Evangelisch-Lutherischen Consistorium der Kaiserlichen Stadt Riga beantragt, wider deren Ehemann, den preussischen Unterthan Leopold Weiffel, welcher sie seit mehreren Jahren verlassen, in gesetzlicher Form eine Edivalidation zum Erscheinen binnen Jahresfrist bei der Androhung zu erlassen, daß widrigenfalls auf weiteren Antrag seiner Ehefrau seine Ehe mit derselben werde getrennt werden.

Es wird daher der genannte Leopold Weiffel, auf Grund des Art. 256 (123) des Allerhöchst bestätigten Gesetzes für die Evangelisch-Lutherische Kirche in Rußland, hiermit angewiesen, binnen Jahresfrist, also spätestens bis zum 17. October 1884 entweder persönlich, oder durch einen gehörig legitimierten und insruirten Bevollmächtigten vertreten, zur Erklärung auf den obigen Antrag vor diesem Stadiconsistorium bei der Androhung zu erscheinen, daß sonst nach fruchtlosem Ablauf der oben angeführten Frist auf erneuerten Antrag der Adeline Weiffel ihre Ehe mit dem Leopold Weiffel aufzulösen sein wird.

Riga-Stadiconsistorium, den 18. October 1883. Nr. 436. 2

Vom Riga'schen Stadtwaisengerichte wird hiermit gemäß Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts der Oßseegouvernements öffentlich bekannt gemacht, daß der Buchhalter Wilhelm Johann Brackel und dessen Ehefrau Laura Agnes Brackel verwitwete Seemund geb. Schaurell am 15. October d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag mit einander geschlossen haben, inhalts dessen die durch den Art. 79 a. a. O. für ihre Ehe begründete allgemeine Gütergemeinschaft hinfort ausgeschlossen wird und ein Jeder von ihnen im gesonderten Besitze seines Vermögens verbleibt.

Riga-Rathhaus, den 17. October 1883. Nr. 893. 2

Im Sommer d. J. ist auf Holmhoff'schen Gebiet unweit des Bilderlingshoff'schen Brunnens ein Bauerarbeitswagen mit abgehobenen Rädern, welche nebenbei gelegen, aus der Erde ausgegraben worden, nach den angefaulten Holzhellen zu schließen muß der Wagen bereits mehrere Jahre vergraben gelegen haben. Da möglicher Weise der aufgefundenen Wagen zur Ermittlung eines Verbrechens führen kann, so werden Alle, welche über denselben Auskunft geben können und speciell der Eigentümer des Wagens hierdurch von der Polizeibehörde des Riga'schen Land-

vogteigerichts aufgefordert, sich binnen 4 Wochen a dato bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls mit dem Wagen nach den Gesezen verfahren werden soll.

Riga-Rathhaus, Polizeibehörde des Landvogteigerichts, den 21. October 1883. Nr. 6200. 3

Vom Riga'schen Ordnungsgerichte werden diejenigen, welche über den Namen und die Herkunft des am 23. September c. bei Bilderlingshof durch einen Eisenbahnzug überfahrenen jungen Mannes Angaben machen können, zur sofortigen Meldung bei diesem Ordnungsgerichte hierdurch aufgefordert.

Riga-Ordnungsgericht, den 17. October 1883. Nr. 11677. 1

Vom Riga'schen Ordnungsgerichte werden diejenigen aufgefordert, welche über den gegenwärtigen Aufenthaltsort des aus Carlssbad bei Dübblin flüchtig gewordenen Handlungscommiss Pawel Iwanow Raswosow, Angaben machen können, sich baldigst mit solchen Angaben bei diesem Ordnungsgerichte zu melden.

Riga-Ordnungsgericht, den 17. October 1883. Nr. 11686. 2

Von der Riga'schen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Riga'sche Bürgerrolldist Heinrich Martin Hirschfeldt in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Riga'schen Rathe am 6. April 1882 sub Nr. 2370 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren. Nr. 8700. 2

Riga, den 17. October 1883.

Von der Riga'schen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Riga'sche Bürgerrolldist Theophil Klima in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Riga'schen Rathe am 20. September 1883 sub Nr. 4746 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren. Nr. 8701. 2

Riga, den 15. October 1883.

Von der Riga'schen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Riga'sche Bürgerrolldist Wold. Johann Grabe in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Riga'schen Rathe am 13. Mai 1881 sub Nr. 2807 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren. Nr. 8862. 3

Riga, den 20. October 1883.

Da der Innungsmatrose Hans Braumann zur Anzeige gebracht, daß ihm sein Innungsbillet d. d. 10. März 1881 Nr. 5 abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden, sowie Guts- und Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements vom Vorstande der Riga'schen Matrosen-Innung ergebenst ersucht, dem Vorstande das erwähnte Billet im Auffindungsfalle zuzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze verfahren zu wollen. Nr. 2275. 2

Riga, den 20. October 1883.

Von dem Wolmarschen Ordnungsgerichte wird hierdurch vor Ankauf der

Reichsbankbillet vom Jahre 1860 sub Nr. 226,155 und 226,156 gewarnt, da nach Angabe des Eigentümers die Billete denselben entwandt sind.

Wolmar, den 14. October 1883. Nr. 14790. 1

Seentjamas muišņu, pagastu un pilsetu politijas teel no Jaunpils pagasta valdības pašemīgi lūgtas, peļz teem apakšā rakstiteem lozesteem klausnāht, un ja atrods tohs paškus norahdīt, pee šchahs pagasta valdības atnāht, un samas jam wairā gabus parādā palikūšahs irona un pagasta nodofchanas samakšahs, turklāt arī peedraudeht, ja teepašči 1 gada un 6 nedēļu laikā t. i. līdz 15. November 1884 gadam nebūhs, šchahs samus peenahsumus ispiibūšchī, tee pašči tiks tā blandanahs no šchahs wālsts sabiedribas zaur Reiz. Wdš. Kameraltēsu islēghti proti:

Andreis Wasainis, Indriš Wasainis, Andreis Kuše, Jacob Scheragin, Jahn Bretsch, Andreis Wippap, Jahn Winckler, Martin Jansons, Jahn Stroscha, Peter Schreiber. Nr. 401. 2

Jaunpilsmuišchā, 3. October 1883.

No Dubinskā pagastvaldes (Zēfšu apriņķi Zēfšu draudze) top zaur šcho wīfahs pilsetu, muišchū un pagastu politijas lūgtas šcha pagasta lozestahs tā: Zēfshs Inde ar bešleem Kahrli, Jahnī, Pēhteri un Teodori, Jahn Upiht (Bach) un Kahrli Balod, kuri wairā gabus samas nodofchanas parādā būdami tā sudofchī bēšwos un no lūrcem tas Kahrli Inde šchīnt rubenī apakšch karadeenestā ispiibūšchānā stahw, tur tee atrahdōs wāirs ilgal nepeetureht bet lōs paškus šchāi pagastwaldei uš nodofchānu nomakšchānu pēschūhtīt un tam Kahrli Inde peetobināht uš to aštrako deht karadeenestā ispiibūšchānās pee šcho pagastwaldi meldeetes.

Zēfshs Inde ar bešleem un Jahn Upiht 1880 gadā Rīgas pilsetā bēšwaja.

Dubinskā pagastwalde, 14. Octobra 1883. Nr. 340. 1

Прокляны. Proclama.

Von dem Rigaer Vogteigerichte wird mit Genehmigung eines Wohlbeden Rathes dieser Stadt der etwaige Inhaber eines dem Titulatrathe Friedrich Otto am 14. Juli c. im Hagensberger Parke nebst seinem Portomonnaie aus der Laiche gestohlenen Einlagefehines der 2. Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits, ausgestellt am 12. November 1882 Serie IV sub Nr. 2946 auf den Namen des Friedrich Otto über 1000 Rbl., und 5 1/2 pSt. tragend — hiermit aufgefordert, sich mit besagtem Scheine binnen eines Jahres, sechs Wochen und dreier Tage, d. i. spätestens am 29. November 1884 bei diesem Vogteigerichte zu melden und sein Recht an demselben zu documentiren, widrigenfalls der proclamirte Schein für kraftlos und ungiltig erkannt und die Ausfertigung eines neuen Scheines an dessen Stelle gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 15. October 1883. Nr. 1796. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen ic. thut das Wenden-Walkische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Karl Rumpan als Besitzer des im Walkischen Kreise und Oppelainschen Kirchspiele, unter dem Gute Lugenhof belegenen Grundstückes Mittel Nr. 5 hierelbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchstande des obgenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für ihn und seine

Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unaltert bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannten Grundes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituit, dem resp. Käufer als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Mittel Nr. 5, groß 15 Tsh. 10 Gr., auf den Carl Saffit, für 3000 Rbl. S. Nr. 893. 3 Wenden, den 9. September 1883.

Торги. Торге.

Управление Государственными Имуществами в Прибалтийских губерниях доводит до всеобщаго сведения, что на сдачу в посадъ Черномъ корчмы Черной, Дерптскаго уезда, при которой числится 2015 кв. саж. земли и постройка которой оценена в 2500 руб., с 1. Января 1884 года в 12 лѣтнее арендное содержание, будетъ произведенъ в Черновскомъ волостномъ правлении 19. Ноября 1883 г. одинъ рѣшительный торгъ, который начнется с 1500 руб.

1) Желающие торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга объявления съ надлежащими залогами и свидетельствами о знаніи. Залогъ требуется в размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кроме извѣстнаго торга допускаются и объявления в запечатанных конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условий, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Гр. изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчной статьи, желающие могутъ заблаговременно разсматривать в Управленіи Государственными Имуществами в г. Ригѣ и в мѣстѣ производства торга.

4) Въ залогъ принимаются, кроме наличныхъ денегъ и процентныя бумаги: государственныя в ихъ номинальной цѣнѣ, билеты же общественныхъ банковъ и каассъ по курсамъ, особо для того установленнымъ. Процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами въ залогъ не будутъ принимаемы.

Die Baltische Domainen-Verwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung auf 12 Jahre, gerechnet vom 1. Januar 1884 ab, des Flemmingshof-Wöttigerischen Eschorna Kruges, belegen im Dorpat'schen Kreise, zu welchem 2015 Q.-Faden Land gehören und welches Krugsgebäude auf 2500 Rbl. taxirt worden, am 19. November 1883 bei der Eschorna'schen Gemeinde-Verwaltung, ein entscheidender Torg, welcher mit 1500 Rbl. beginnen wird, abgehalten werden wird.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Be-

vollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, zugleich aber auch ihre Standesheweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme und den dritten Theil des taxirten Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Bd. X Thl. I Svd. der Civilrechte vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibungen der Obrothstücke, können von den Torgliebhabern, rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga und an Ort und Stelle, wo die Torge abgehalten werden, eingesehen werden.

4) Außer baarem Gelde, werden auch procenttragende Werthpapiere im Nominalwerthe, Bilets der Creditanstalten, Gesellschaften u. s. w. aber nach dem für solche Bilets festgesetzten Course angenommen; procenttragende Werthpapiere mit vorher abgeschnittenen Coupons werden als Salog nicht angenommen.

Riga, den 15. October 1883. Nr. 7859. 1

Von dem Riga'schen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des den Kaufleuten Schlotte Friedmann und Max Michelson gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 128 und 134, im Bezirke 1 sub Nr. 782 an der kleinen Kiefig- und Schmiedestraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. April 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obeng. S. Friedmann und M. Michelson, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Kathhaus, Vogteigericht, den 20. October 1883. Nr. 1833. 3

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Postillon Klein Indrit Blakis gehörigen, alhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 659, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwarzenhof sub Pol.-Nr. 44 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. April 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen

nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obeng. R. I. Blakis, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Kathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 19. October 1883. Nr. 2497. 2

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Stuhlman-hermeister Albert Theodor Krause gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1775, bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 678 A nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 56 an der Dinaburger Straße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. April 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Albert Th. Krause, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Kathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 13. October 1883. Nr. 1857. 1

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmanns-ohn Nisanty Petrow Antipow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 564, bzw. im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 29, 73, 74, an der Moskauer, Böttcher- und Jesuskirchenstraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. April 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obeng. Nif. Petr. Antipow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf

solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1873. 2

Riga-Kathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 15. October 1883.

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Töpfermeisters Wilhelm Treyde der öffentliche Verkauf des dem Mittel Stuhlmann gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1624 bzw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 583 an der Rabenstraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. April 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Mittel Stuhlmann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Kathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. October 1883. Nr. 1896. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Кочетовъ, являющийся въ Васильевской части, 2 участка, по 4 лѣнія, въ домѣ № 55, сямъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьянина Илья Ковдрачева Артамонова, въ суммѣ 3000 руб. съ процентами, съ 12. Сентября 1880 г.рда, судебныхъ издержекъ 200 руб. 80 коп., по исполненіи лѣстакъ С.-Петербургскаго окружнаго суда, отъ 7. Октября 1881 года за №№ 4096 и 4097, будетъ производиться Декабря 14. дня 1883 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго наследникамъ умершаго купца Ивана Орѣхова: вдовѣ его Евдоіи Орѣховой (по второму браку Матѣевоі) въ одесѣ седьмой части и Старорусскому мѣщанину Александру Орѣхову въ остальныхъ шести седьмыхъ частяхъ, заключающагося въ двухъ деревняхъ, обитыхъ и врытыхъ желѣзомъ, ларяхъ подъ №№ 592 и 602, находящихся во дворѣ Александровскаго рынка, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Спасской части, 4. участка, на углу большой Садовой улицы и Вознесенскаго проспекта.

Лари эти, построенныя на общественной землѣ, заложены въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ безраздѣльно съ прочими строениями рынка и, согласно §§ 34 и 35 Высочайше утвержденаго устава общества торговцевъ Александровскаго рынка, торгъ будетъ производиться лишь на право пользования вышеуказанными ларями и начнется съ сѣночовой суммѣ 1100 рублѣй. № 1967. 1

Судебный пристаъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Юзовичъ, являющийся въ Литѣйной части, 2. участка по Невскому проспекту № 108, сямъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи купца Ва-

свѣдѣнія Степановича Крашенинникова въ суммѣ 20,000 руб. съ процентами, по закладной будетъ производиться Ноября 2. дня 1883 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее несостоятельной должницѣ Марѣ Исаконѣ Фуковой, заключающееся въ 8435 дес. 911 саж. земли съ постройками, состоящее Новгородской губерніи, Тихвинскаго уѣзда, 2. и 3. стана Волшебдорской и Новинской волостей, Пошехонельскаго и Званскаго погостовъ, въ 34 верстахъ отъ г. Тихвина и въ 10 верстахъ отъ Ярославскаго почтового тракта, усадьба большой дворъ и при дер. Великій дворъ, Василево, Новинка, Минецкое, Рыбежка, Ульяновщина, Пинега и Павшино. Имѣніе заложено въ означенной выше суммѣ Крашенинникову и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оценено 20,000 р.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 2379. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновъ, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Петербургской части, 3. участка, по большой Дворянской улицѣ, домъ № 28, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій действительнаго статскаго совѣтника Порфирія Алексѣевича Веретениникова, въ суммѣ 5321 руб. 33 коп. съ процентами, на 4000 руб. съ 27. Августа 1881 года и за судебныя издержки 373 руб. 56 коп., будетъ производиться Января 16. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее женѣ дворянина Аделаидѣ Эрнестовнѣ Таль и женѣ капитана 1. ранга Маріи Эрнестовнѣ Горъ заключающееся въ правѣ на двѣ шестыя ($\frac{2}{6}$) части въ каменномъ четырехъ этажномъ домѣ съ четырьмя каменными флигелями и землею, въ количествѣ 431 кв. саж., состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Московской части, второго участка, по большой Московской улицѣ, подъ полицейскимъ № 11. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 46,500 руб. у жены камергера

Игватъевой въ суммѣ 30,000 руб. и у титулярнаго совѣтника фонъ деръ Фуръ въ 15,000 руб. и будетъ продаваться лишь право отыгнать Таль и Горъ. Для первыхъ торговъ имущество это было оценено 33,400 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основаніи 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 3840. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Кронштейнъ, жительствующій Литейной части, 4. участка, по Захарьевской улицѣ, домъ № 18, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій жены коллежскаго асессора Надежды Всеволодовны Зуровой, по первому браку Саловой, будетъ производиться Января 21. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго умершему коллежскому асессору Леониду Николаевичу Хорватъ заключающегося въ землѣ, оставшейся за наѣдомъ крестьянъ въ количествѣ 14,718 дес. и 1352 саж. или сколько въ натурѣ окажется состоящаго С.-Петербургскаго губерніи, Новоладожскаго уѣзда, Гавсарской волости при деревнѣ Черной. Имѣніе это заложено взыскательницѣ Зуровой, по первому браку Саловой и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммѣ 90,000 руб. № 322. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, 24. Августа 1883 года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ умершаго помѣщика Адама Осипова Корсака: коллежскому секретарю Ивану Богдановичу по закладной остальныхъ 2636 р. 99 к. съ процентами, съ 2. Марта 1866 года, а съ него Богдановича для Гордзялковскаго по исполнительному листу Тверскаго окружнаго суда остальныхъ 2648 руб. съ процентами, дворянкѣ Эмиліи Лышиной по исполнительному листу Витебской соединенной палаты 1000 руб. съ проц., мѣщанину Ивану Подвижскому 50 руб. и казенныхъ разнаго рода 3902 руб. 54 коп., въ томъ числѣ акцизной недоимки 1058 руб. 28 коп. и гербовыхъ пошлинъ за написаніе описи на простой бумагѣ 2 руб. 40 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія 10. Января 1884 года будутъ производиться

торги, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажи имѣнія Суша, состоящаго во 2 станѣ Лепельскаго уѣзда, принадлежащаго наслѣдникамъ умершаго помѣщика Адама Корсака, которое отстоитъ: отъ города Витебска 87 вер., отъ Лепеля 30 вер., и Полоцка 60 вер.; мѣстечекъ: Камена 11 вер., Уллы 25 вер., Бочейкова 10 вер. и Вѣшенковичъ 29 вер., отъ судоходной рѣки Западной Двины 25 вер., Уллы 8 вер., отъ почтового тракта изъ города Лепеля въ 10 вер. и отъ станицы Оболъ Динабург-Витебской желѣзной дороги въ 37 вер. Въ имѣніи этомъ всей земли 959 дес. 1749 саж., которая находится въ четырехъ участкахъ, а также необходимыхъ постройкахъ, винокуренный надѣйствующій заводъ, садъ, пять озеръ: Тимерчица, Островки, Воконно, Любимшино и Липно въ общемъ владѣніи съ другими владѣльцами. Означенное имѣніе Суша оцѣнено для продажи въ 10,600 руб. О прочихъ же взысканіяхъ, числящихся на описанномъ имѣніи и владѣльцахъ онаго, ко дню торга сообщаются подробныя свѣдѣнія. Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе въ означенному сроку торга, гдѣ во все время публикаціи, могутъ разсматривать описи и бумаги, относящіяся до сей продажи. № 6118. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 7. Сентября сего года состоявшемуся, объявляетъ, что на пополненіе разнаго рода казенныхъ взысканій съ помѣщиковъ: Михаила, Мечислава, Владислава и Іозефины Густавовыхъ Вильгорскихъ, Аделаиды Густавовны Залѣвской, Клотильды Густавовны Случановской и Маріи Густавовны Выновской, всего на суммѣ 36,094 руб. 9 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія 18. Января будущаго 1884 года будетъ производиться торгъ, съ суммѣ ниже оцѣночной, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу принадлежащаго имъ, Вильгорскимъ, въ Себежскомъ уѣздѣ имѣнія Осынь, съ фольварками Клясно и Антонополье, съ 12 озерами, землею подъ разными угодьями, съ количествѣ 6523 десятины, въ томъ числѣ подъ строевымъ сосновымъ лѣсомъ 2733 дес. и дровянымъ березовымъ 700 дес., жилими и хозяйственными постройками, фруктовыми садами, корчемю и скотомъ,

оцѣненное въ общей сложности въ 61,717 руб., изъ которыхъ за лѣсъ опредѣлена оцѣнка особо въ 51,495 руб., съ тѣмъ, что, согласно разрѣшенію Правительствующаго Сената, торгъ произведенъ будетъ сначала на продажу лѣса въ имѣніи Осынь, самое же им. Осынь, предложено будетъ въ продажѣ лишь въ случаѣ неявиіи желающихъ въ покупкѣ лѣса, или если предложенная за оный цѣна не покроетъ всѣхъ взыскиваемыхъ съ графовъ Вильгорскихъ долговъ: а) по Себежскому казначейству недоимки и оклада поземельныхъ повинностей и другихъ сборовъ 19,114 руб. 55 коп.; б) ссуды комиссіи народнаго продовольствія 8097 руб. 46 коп., государственному казначейству 3685 руб. 56 коп.; в) долги С.-Петербургскій сохранный казна 5134 руб. 50 коп. и г) публикаціонныхъ для разныхъ типографій 62 руб. 2 коп., а всего 36,094 р. 9 к. и частныхъ, какіе будутъ предъявлены въ торгахъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать описи и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 5927. 3

Судебный приставъ при Великолуцкомъ окружномъ судѣ Тиртовъ, жительствующій въ гор. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 12. Декабря 1883 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго окружнаго суда, будетъ вторично продаваться съ публичнаго торга принадлежащая Великолуцкому помѣщику Нилу Николаевичу Хмѣлену, земля въ пустоши Кожуховой, въ количествѣ 10 десятинъ. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Великолуцкаго уѣзда, 3. стана, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу мѣщанина Александра Иванова Якубовскаго, оцѣнено въ 2000 рублей, съ каковой суммѣ и начнется торгъ, но можетъ быть продано и ниже оцѣнки. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемого имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда. № 397. 1

Июл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Auf Verfügung eines Edlen Vogteigerichts sollen Montag den 31. d. Mts., Nachmittags 5 1/2 Uhr, in meinem

Auctionslocale

Markstraße Nr. 19, div. neue Gold- und Silbersachen, als: 1 Pokal, 1 Gargendose, div. Medaillons, Ohrgehänge u. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

H. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Vogteigerichts soll Montag den 31. d. Mts. und an den folgenden Tagen, Vormittags 9 1/2 Uhr, Herrenstraße Nr. 19, das zur Concursmasse des Kaufmanns Martin Martinsohn gehörige Lager von

Kurzwaaren

gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

H. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section eines Edlen Landvogteigerichts sollen Donnerstag den 27. d. Mts., Vormittags 11 1/2 Uhr, auf dem Rathhausplatz 3 Pferde gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

H. Geertz, Stadtauctionator.

16 bis 20,000 Rubel

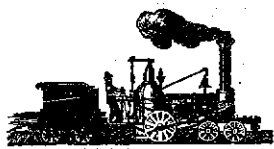
werden als zweites Geld, auf ein Haus in den neuen Anlagen, im Werthe von 200,000 Rbl. hinter 60,000 Rbl. gesucht. Offerten befördert die Expedition der Gouvernements-Zeitung unter J. Z.

In der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchste am 25. Juni 1832 bestätigte

Wechsel-Ordnung.

Preis 40 Kop.



Riga-Ludumer Eisenbahn-Gesellschaft.

Da die auf den 24. October c. 7 Uhr Abends anberaumt gewesene ordentliche General-Versammlung wegen ungenügender Theilnehmung der Actionaire, nicht hat stattfinden können, so ist auf Grund des § 35 des Statuts aufs Neue eine

General-Versammlung

auf den 9. November c., Abends 7 Uhr, im Locale der Direction anberaumt worden.

Diese General-Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Actionen beschlussfähig.

Die Direction.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbüreaubillet des zum Gute Ellern verzeichneten Jakob Pustrozet, d. d. 31. December 1882 Nr. 5288, giltig 1 Monat.

Das Passbüreaubillet der zu Friedrichstadt verzeichneten Wilhelmine Schurawsky, d. d. 31. August 1883 Nr. 9996, giltig bis zum 25. October 1883.

Das Passbüreaubillet der zu Schloß verzeichneten Antina Grigorjewna, d. d. 23. August 1883 Nr. 9703, giltig bis zum 1. Juni 1884.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterstadtführer Miron Garasimow Semenow am 23. Januar 1881 sub Nr. 1332 ertheilte, bis zum 1. März 1881 gültige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Dienstadtadistin Marina Fedotowa Wetrenod am 10. October 1872 Nr. 449 ertheilte bis zum Ablauf der X Revision gültige Legitimation.

Redactorъ А. Клиггенбергъ.